



Consejo de Seguridad

Distr. general
11 de febrero de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 6 de febrero de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración sobre el resultado de las conversaciones entre el Gobierno de Burundi y las FNL, mantenidas en los Países Bajos, emitida el 27 de enero de 2004 por la Presidencia en nombre de la Unión Europea (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Richard **Ryan**
Representante Permanente de Irlanda ante las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 6 de febrero de 2004 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente de Irlanda
ante las Naciones Unidas**

[Original: español, francés e inglés]

**Declaración sobre el resultado de las conversaciones entre el
Gobierno de Burundi y las FNL, mantenidas en los Países Bajos,
emitida el 27 de enero de 2004 por la Presidencia en nombre de
la Unión Europea**

La Unión Europea acoge con beneplácito el resultado de las conversaciones entre la delegación dirigida por el Presidente de Burundi, Domitien Ndayizeye, y la delegación de las Fuerzas Nacionales de Liberación (FNL), dirigida por Ibrahim Ntakirutimana, que se celebraron en los Países Bajos del 18 al 21 de enero de 2004 bajo los auspicios del Gobierno de ese país.

La Unión Europea expresa su satisfacción porque las conversaciones se celebraran en una atmósfera constructiva y cordial y hayan tenido como resultado el reconocimiento de la necesidad de acabar con la violencia en Burundi y la voluntad de mantener el diálogo para llegar a un acuerdo definitivo y hacer participar a las FNL en las instituciones del Estado burundés.

La Unión Europea celebra asimismo la propuesta de creación de una Comisión Internacional de Investigación del trágico asesinato del Nuncio Apostólico en Burundi, Monseñor Michael Courtney, cometido el 29 de diciembre de 2003.

La Unión Europea insta a ambas partes a que sigan buscando una solución pacífica al conflicto y reitera su disposición a ayudarlas en sus esfuerzos por lograrla. Es importante que la reunión de continuación propuesta entre el Presidente Ndayizeye y las FNL se celebre lo antes posibles.

La Unión Europea hace un llamamiento al Gobierno de Burundi y a las FNL para que cesen inmediatamente todas las hostilidades y los exhorta a que acuerden cuanto antes una cesación del fuego, medidas ambas que servirían para generar confianza en beneficio de la población de Burundi.

La Unión Europea reitera además su disposición a apoyar activamente a Burundi en sus esfuerzos de reconstrucción, que se ven gravemente afectados por la violencia imperante por falta de un acuerdo de paz que abarque todos los aspectos.

Se suman a la presente declaración Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y la República Checa, países adherentes; Bulgaria, Rumania y Turquía, países candidatos; Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Serbia y Montenegro, países del proceso de estabilización y asociación y candidatos potenciales, y los países de la AELC miembros del Espacio Económico Europeo.